

**СОГЛАШЕНИЕ
ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ПОБРАТИМСКИХ СВЯЗЕЙ**
между городом-курортом Пятигорск Ставропольского края Российской
Федерации и городом Дилижан Тавушской области Республики Армения

« 14 » июня 2018 года

г. Дилижан

Глава города Пятигорска Скрипник Андрей Валериевич, действующий на основании Устава города-курорта Пятигорска,
и мэр города Дилижан Сантросян Армен Воваевич, действующий на основании Устава города Дилижана,
в дальнейшем именуемые «Стороны», основываясь на взаимной заинтересованности в развитии, сохранении и расширении двусторонних хозяйственных, торгово-экономических и культурных связей и создании благоприятных условий для развития взаимовыгодных отношений во всех сферах сотрудничества, придавая важное значение дальнейшему развитию и укреплению отношений дружбы и добрососедства между государствами, руководствуясь Европейской хартией местного самоуправления (Страсбург, 15 октября 1985 г.)
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны с даты подписания настоящего соглашения устанавливают побратимские отношения между городом-курортом Пятигорск Ставропольского края Российской Федерации и городом Дилижан Тавушской области Республики Армения.

Статья 2

Стороны будут осуществлять всестороннее сотрудничество в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на принципах взаимопонимания, взаимовыгодного и равноправного партнерства и в соответствии с действующими в суверенных государствах законодательствами на основе взаимной выгоды по следующим направлениям:

- экономика, деловые и коммерческие связи;
- социально-культурная сфера;
- практика работы органов местного самоуправления.

Статья 3

Стороны будут способствовать участию в осуществлении сотрудничества предприятий, организаций и учреждений, расположенных на территориях Сторон, вне зависимости от организационно правовых форм и форм собственности и ведомственной подчиненности, с целью создания

благоприятных условий для установления, сохранения и расширения между ними торгово-экономических и хозяйственных и иных связей.

Статья 4

Стороны будут способствовать участию субъектов хозяйственной деятельности в реализации совместных инвестиционных проектов и программ сотрудничества, действующих на соответствующих территориях, а также содействовать созданию и функционированию совместных предприятий и производств, в том числе с привлечением третьих сторон.

Стороны будут предпринимать необходимые меры для привлечения инвестиций, улучшения инвестиционного климата.

Статья 5

Стороны будут способствовать сотрудничеству Сторон в сфере организации обменов творческими коллективами, проведении выставок, развитию дружественных связей жителей городов и их объединений, поощрять сотрудничество в сфере образования и культуры, молодежной политики, физической культуры и спорта, туризма и организации детского отдыха.

Статья 6

Стороны будут налаживать сотрудничество в сфере здравоохранения и социальной защиты населения, оказывать всемерное содействие по установлению и развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями взаимодействовать по вопросам охраны здоровья, профилактики заболеваний и социальной защиты населения.

Статья 7

Стороны подтверждают свою готовность сотрудничать в сфере охраны окружающей природной среды и рационального использования природных ресурсов, обмениваться опытом по сбору, накоплению, переработке и утилизации промышленных и бытовых отходов.

Статья 8

Стороны обязуются рассмотреть возможность включения в расходную часть бюджетов муниципальных образований с 2018 года денежных средств на реализацию положений настоящего Соглашения.

Статья 9

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, а также возможные спорные вопросы, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению в порядке, установленном законодательством.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания Сторонами и действует до момента его расторжения.

Настоящее соглашение может быть расторгнуто в любое время по договоренности Сторон, выраженной в письменной форме.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

ПОДПИСИ СТОРОН

(А.В. Сантросян)